

# The Solemnity of the Most Holy Trinity

May 26, 2024

Edition 287

## Solemnidad de la Santísima Trinidad

26 de mayo de 2024

Edición 287



 [www.stbenedictps.org](http://www.stbenedictps.org)  [stbenedictps25@gmail.com](mailto:stbenedictps25@gmail.com)  
 Saint Benedict's Parish  @stbenedictsp  @benedictps\_st  
 25 Arlington Street Somerville, MA 02145  
 617-625-0029



### MASS SCHEDULE

SATURDAY: 4:00 p.m.  
SUNDAY: 9:00 a.m.

### HORARIO DE MISAS

LUNES, MARTES,  
JUEVES Y VIERNES: 7:00 p.m.

MIÉRCOLES, CELEBRACIÓN  
DE LA PALABRA: 7:00 P.M.  
(a partir de Junio)

SÁBADO: 6:00 p.m.  
DOMINGO: 11:00 a.m./ 1:00 p.m.



### EUCHARIST ADORATION:

1st Friday of the month  
4:00 p.m.-6:45 p.m.

Every Thursday  
4:00 p.m.- 6:45 p.m.

4th Sunday of the month  
from 2:00 p.m.-3:00 p.m.

### ADORACIÓN EUCARISTÍA:

1er Viernes del mes  
de 4:00 p.m.-6:45 p.m.

Todos los jueves  
de 4:00 p.m.-6:45 p.m.

4to domingo del mes  
de 2:00 p.m.-3:00 p.m.



### CONFESSIONS:

Monday, Tuesday, Thursday  
and Friday: 5:30 p.m.-6:30 p.m.  
Saturday: 3:15 p.m.-3:45 p.m.;  
5:15 p.m.-5:45 p.m.

### CONFESIONES:

Lunes, martes, jueves y  
viernes de 5:30 p.m.- 6:30 p.m.  
Sábado: 3:15 p.m.-3:45p.m.;  
5:15p.m.-5:45p.m.



### ANOINTING OF THE SICK

1st Friday of each month  
during the 7:00 p.m. Mass.

### UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

1er viernes de cada mes,  
durante la misa de 7:00 p.m.

### VISIT TO THE SICK

Call the rectory to make  
arrangements

### VISITA A LOS ENFERMOS

Contacta el despacho  
parroquial



### BAPTISMS

Call the rectory to schedule

### BAUTIZOS

Contacta a la oficina parroquial



### MARRIAGE

Call the rectory to schedule

### MATRIMONIOS

Contacta a la oficina parroquial  
con 6 meses de anticipación



### OFFICE HOURS:

Monday to Friday,  
12:00 pm.-6:00 p.m.

### HORARIO OFICINA:

Lunes a viernes,  
12:00 p.m.-6:00 p.m.

### PARISH STAFF / PERSONAL PARROQUIAL

#### REV. ALEJANDRO LÓPEZ CARDINALE

Pastor/ Párroco  
[pastor@stbenedictps.org](mailto:pastor@stbenedictps.org)

#### JOSÉ B. TORRES

Deacon / Diácono

#### CLAUDIA PLEITEZ

Evangelization &  
Mission Director/  
Directora de Evangelización  
y Misión

#### YESSENIA LÓPEZ

Business Manager  
Directora de finanzas

#### MARIANGELA GOMINHO

Music Director  
Directora de musica

#### ANTONIA CASTILLO

Housekeeper

**ANNOUNCEMENTS****CORPUS CHRISTI ON JUNE 2**

On June 2 we will celebrate the Solemnity of Corpus Christi. In between the 9am Mass and the 11am Mass we will have our solemn indoor procession with the Blessed Sacrament.

**FIRST COMMUNIONS**

Our First Communion will be on June 2, the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, at 1pm. Please, let us pray for all those that have been in preparation and formation since last September.

**NEW PARISH ACTIVITIES**

Beginning in June we will have two new parish activities. First, on the first Tuesday of each month we will have our bilingual CONTEMPLATIVE PRAYER time from 7:30pm-8:30pm. The second, on the last Friday of each month, a COMMUNITY SOUP at 7:30pm in the St. Benedict Hall (basement of the parish house). Everyone is invited to participate.

**MEMORIAL DAY**

On Sunday May 26 at 9am we will celebrate the Holy Mass for all who have sacrificed their lives for this country. On Monday, May 27, we won't have activities in both the parish office and church.

**FATHER JOHN TANYI'S FIRST HOLY MASS**

On June 8 we will have the joy that Father John Tanyi, just ordained yesterday, May 25, and who was with us last summer on his pastoral assignment, will celebrate one of his first Holy Masses with us at 4pm. Afterwards we will have refreshments along with his family who are coming from Cameroon. For this reason the Holy Mass on Saturday, June 8 at 6pm, will be suspended for this day only in order to join the 4pm Holy Mass together with Father John, giving thanks to God for a new priest in this archdiocese, the first from Cameroon.

**THANKS TO YOUR GENEROSITY**

May 19 Parish Collection-\$3,171  
Seminarists Collection- \$2,462

**GRACIAS POR TU GENEROSIDAD**

Colecta parroquial del 19 de mayo- \$3,171  
Colecta seminaristas- \$2,462

**WEEKLY SCHEDULE/HORARIO SEMANAL**

**Asamblea (RC)** Domingo 2pm-4pm  
**Catequesis** Sábado 4:30pm  
**Catequesis dominical** Domingo 9:30am, 11:30am, & 2pm  
**Clases de Crecimiento (RC)** Domingo 9:30am-10:45am  
**Cursos Biblicos** Domingo 3pm, Martes 11am & 8pm  
**Formación CERS**— Sábado 4pm  
**Legion of Mary** Saturday 2pm-3pm  
**Reunión de Intercesión (RC)** Martes 6pm-6:45pm  
**Rosario** Lunes a viernes 6pm & Sábado 5pm  
**Visperas** Lunes a viernes 6:30pm  
**Grupos de Oración (RC)** Lunes & Jueves 7pm-9pm  
(Incluyendo Eucaristía) & Sábado 9am-11am  
**Grupo de Servidores (RC)** Martes - cada quince días -7pm  
**Tercera Orden Franciscana** - Sábado -7pm

**ANUNCIOS****CORPUS CHRISTI EL 2 DE JUNIO**

El 2 de junio celebraremos la solemnidad del Corpus Christi. Entre la eucaristía de 9am y 11am, haremos nuestra Solemne procesión con el Santísimo Sacramento dentro de la iglesia. ¡Te esperamos!

**PRIMERAS COMUNIONES**

Nuestras Primeras Comuniones serán el 2 de junio, en la Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo, a la 1pm. Oremos por todos aquellos que se han venido preparando y formando desde el pasado septiembre.

**NUEVAS ACTIVIDADES PARROQUIALES**

Comenzando en junio tenemos dos actividades parroquiales nuevas. La primera, los primeros martes de cada mes tendremos nuestro momento de ORACIÓN CONTEMPLATIVA, bilingüe, de 7:30pm-8:30pm. La segunda, el último viernes de cada mes, nuestra SOPA EN COMUNIDAD, a las 7:30pm, en el Salón San Benito (sótano de la casa parroquial). Reserva la fecha.

**MEMORIAL DAY**

El domingo 26 de mayo, a las 9am de la mañana, celebraremos la Santa Misa por todos los que han sacrificado su vida por este país. El lunes 27 de mayo, no tendremos actividades ni en la oficina parroquial ni en la iglesia.

**PRIMERA SANTA EUCARISTÍA DEL PADRE JOHN**

El 08 de junio tendremos la alegría que el Padre John Tanyi, ordenado ayer 25 de mayo y quien estuvo con nosotros el verano pasado en su asignación pastoral, celebrará una de sus primeras eucaristías con nosotros a las 4pm. Luego habrá un refrigerio, junto con su familia que viene de Camerún. Por esto, la eucaristía de ese sábado 8 de junio a las 6pm., se suspenderá solamente ese día, para unirnos a la eucaristía del Padre John a las 4pm., dando gracias a Dios por un nuevo sacerdote para esta arquidiócesis, el primero de Camerún.

**MASS INTENTION****INTENCIONES DE MISA**

Sat/Sáb-5/25	4pm	McGrath & O'Connell Families
	6pm	Pro Populo
Sun/Dom-5/26	9am	All Who Gave Their Lives for Our Country
	11am	Jesús Peña (D/M) 18th Anniversary
	1pm	Jorge & Berta Bardales (L) 25th Wedding Anniversary
Tue/Mar-5/28	7pm	Abraham Pinto Portillo (D/M) 1st Anniv.
Wed/Miér-5/29	7pm	Albert Carlson & parents, Emanuel Lima, Jacinto Sousa, & Manuel DaCosta (D)
Thu/Jue-5/30	7pm	Maria Calles & Henry Fuentes (L) 4th Wedding Anniversary
Fri/Vier-5/31	7pm	Alyssa Chochrek (L/F) Birthday
Sat/Sáb-6/1	4pm	Matthew Chochrek (L/M) Baptism Anniv. Msgr. John Hogan (D/M)
	6pm	Teresa Abrego Cano (D/F) Anniversary
Sun/Dom-6/2	9am	Theresa Sheridan (D/F)
	11am	Pro Populo
	1pm	All First Communicants



# Encuentro para **HOMBRES**



**FECHA:** sábado 22 de junio de 2024

**HORA:** de 8:00 a.m. a 3:00 p.m.

**LUGAR:** Hall de la escuela  
17 Franklin st, Somerville, MA  
(Por favor usar la puerta del lado)

**PRECIO:** \$40 por persona

**Promo Especial:** 2 ticket: \$35 c/u

**3 o más ticket: \$30 c/u**

(Para recibir el descuento, los tickets se  
deben comprar al mismo tiempo)

Se servirá  
desayuno  
y almuerzo

 [www.stbenedictps.org](http://www.stbenedictps.org)

 Saint Benedict's Parish

 Saint Benedict Parish Somerville

 @stbenedictsp

 @benedicts\_st

### From Father Alejandro's Desk

Dear parishioners,

As we continue with our reading from *Dignitas infinita*, on Human Dignity, we found in paragraphs 26-27: "*The Relational Structure of the Human Person*. Viewed through the lens of the *relational* character of the person, human dignity helps to overcome the narrow perspective of a self-referential and individualistic freedom that claims to create its own values regardless of the objective norms of the good and of our relationship with other living beings. Indeed, there is an ever-growing risk of reducing human dignity to the ability to determine one's identity and future independently of others, without regard for one's membership in the human community. In this flawed understanding of freedom, the mutual recognition of duties and rights that enable us to care for each other becomes impossible. In fact, as Pope St. John Paul II recalled, freedom is placed "at the service of the person and of his fulfillment through the gift of self and openness to others; but when freedom is made absolute in an individualistic way, it is emptied of its original content, and its very meaning and dignity are contradicted. Human dignity also encompasses the capacity, inherent in human nature, to assume obligations vis-à-vis others."

We thank God for the 11 new priests recently ordained on May 25. Let us pray for their perseverance and that they maintain the joy of their vocation.

This weekend we celebrate Memorial Weekend in this country, remembering those who have died defending this country. Let us pray for them, their families and above all, for peace in our families and in the world. As Pope Francis cried out on this Pentecost 2024: no more wars! Give us peace!

Next weekend we will celebrate the First Communion of 42 of our boys and girls. Let us accompany them with our prayers and thanksgiving to Jesus, that they may grow in friendship with him and persevere in the ecclesial community, the parish.

Pope Francis' intention for the month of May is for the formation of religious and seminarians: "We pray that religious women and men, and seminarians, grow in their own vocations through their human, pastoral, spiritual and community formation, leading them to be credible witnesses to the Gospel."

Fr. Alejandro

### Del escritorio del Padre Alejandro

Queridos feligreses,

Continuando con nuestra lectura de *Dignitas infinita*, sobre la dignidad humana, encontramos en los párrafos 26-27: "*La estructura relacional de la persona humana*. La dignidad de la persona humana, a la luz del carácter *relacional* de la persona, ayuda también a superar la perspectiva reductiva de una libertad autorreferencial e individualista, que pretende crear los propios valores prescindiendo de las normas objetivas del bien y de la relación con los demás seres vivos. Cada vez más, de hecho, se corre el riesgo de restringir la dignidad humana a la capacidad de decidir discrecionalmente sobre uno mismo y sobre su propio destino, independientemente del de los demás, sin tener en cuenta la pertenencia a la comunidad humana. En esta concepción tan errónea de la libertad, los deberes y los derechos no pueden reconocerse mutuamente para que cuidemos unos de otros. En realidad, como recuerda san Juan Pablo II, la libertad es puesta «al servicio de la persona y de su realización mediante el don de sí misma y la acogida del otro. Sin embargo, cuando la libertad es absolutizada en clave individualista, se vacía de su contenido original y se contradice en su misma vocación y dignidad». Así pues, la dignidad del ser humano incluye también la capacidad, inherente a la propia naturaleza humana, de asumir obligaciones hacia los otros."

Damos gracias a Dios por los nuevos 11 sacerdotes recién ordenados este 25 de mayo. Oremos por su perseverancia y que mantengan la alegría de la vocación.

Este fin de semana celebramos en este país *Memorial Weekend*, recordando aquellos que han fallecido defendiendo este país. Oremos por ellos, sus familiares y por sobre todo, por la paz en nuestras familias y en el mundo. Como clamaba el Papa Francisco en este Pentecostés 2024: ¡no más guerras! ¡Danos la paz!

El próximo fin de semana celebraremos la Primera Comunión de 42 de nuestros niños y niñas. Acompañémoslos con nuestras oraciones y acción de gracias a Jesús, para que ellos crezcan en la amistad con él y perseveren en la comunidad eclesial, la parroquia.

La intención del Papa Francisco para el mes de mayo es por la formación de religiosos (mujeres y hombres) y seminaristas: "Oremos para que las religiosas, los religiosos y los seminaristas crezcan en su camino vocacional a través de una formación humana, pastoral, espiritual y comunitaria, que les lleve a ser testigos creíbles del Evangelio."

Padre Alejandro

#### SCRIPTURE OF THE WEEK

26	Sun	Dt 4:32-34, 39-40/Rom 8:14-17/Mt 28:16-20
27	Mon	1Pet 1:3-9/Mk 10:17-27
28	Tue	1Pet 1:10-16/Mk 10:28-31
29	Wed	1 Pet 1:18-25/Mk 10:32-45
30	Thu	1 Pet 2:2-5, 9-12/Mk 10:46-52
31	Fri	Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/Lk 1:39-56
1	Sat	Jude 17, 20b-25/Mk 11:27-33
2	Sun	Ex 24:3-8/Heb 9:11-15/ Mk 14:12-16, 22-26

#### LECTURAS DE LA SEMANA

26	Dom	Dt 4,32-34. 39-40/Rom 8,14-17/Mt 28, 16-20
27	Lun	1Pe 1,3-9/Mc 10,17-27
28	Mar	1Pe 1,10-16/Mc 10,28-31
29	Miér	1 Pe 1,18-25/Mc 10,32-45
30	Jue	1 Pet 2,2-5. 9-12/Mc 10,46-52
31	Vie	Sof 3, 14-18 o Rom 12, 9-16/Lc 1,39-56
1	Sáb	Judas 17. 20-25/Mc 11,27-33
2	Dom	Ex 24,3-8/ Heb 9,11-15/ Mc 14,12-16. 22-26



Ciudad de México - Cholula - Puebla - Coyoacán - Xochimilco - San Salvador - Sonsonate



### SAINT BENEDICT PARISH Somerville, MA



ACOMPañAMIENTO ESPIRITUAL: Fr. Alejandro López Cardinale

#### Incluye

- Tickets aéreos
- Hotelería
- Todas las comidas
- Representante Travel Express
- Propinas
- Asistencia en viaje

Reserva tu cupo con USD 400    Valor total del viaje USD 3,480

Más información  
Yessenia López / Claudia Pleitez : +1 (617) 625-0029



Escanee aquí para ingresar a la reunión de zoom

May 26, 2024 • Trinity Sunday • Year B

## It's Okay to Be Conflicted

*This Week's Readings at Mass*

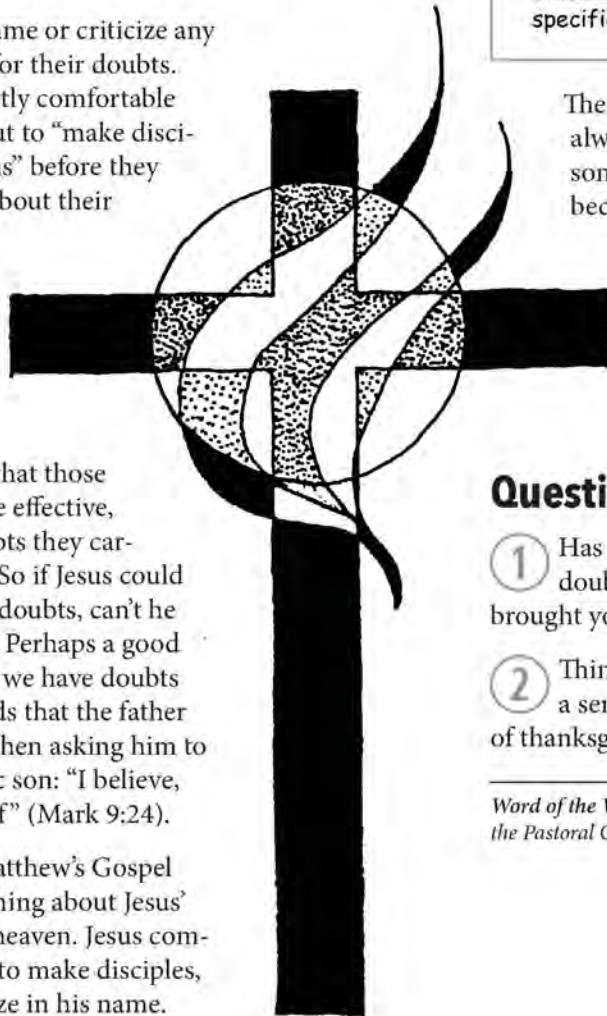
- ▶ Deuteronomy 4:32-34, 39-40 - Proofs of God's love
- ▶ Romans 8:14-17 - Children of God through adoption
- ▶ Matthew 28:16-20 - Commission of the Apostles

The Gospel reading today is from the very last verses of Matthew's Gospel. The eleven disciples (Judas is no longer with them) have the experience of both worshipping and doubting. We don't know whether some of them worshipped Jesus while others doubted him, or if all of them had the conflicting experience of worshipping and doubting simultaneously. Either way, this detail by Matthew can be helpful to anyone in the 2,000 years since then who has struggled with doubts about Jesus.

Jesus doesn't shame or criticize any of the disciples for their doubts. He seems perfectly comfortable sending them out to "make disciples of all nations" before they are 100% clear about their faith. Because we and two billion other Christians in the world today worship

Jesus, we know that those 11 disciples were effective, despite any doubts they carried with them. So if Jesus could work with their doubts, can't he work with ours? Perhaps a good prayer for when we have doubts include the words that the father spoke to Jesus when asking him to heal his epileptic son: "I believe, help my unbelief" (Mark 9:24).

Interestingly, Matthew's Gospel doesn't say anything about Jesus' Ascension into heaven. Jesus commissions the 11 to make disciples, teach, and baptize in his name.



### Sheepish Question:

Crustaceans aside, to whom does Jesus send me, specifically?

Then, his last words are "behold, I am with you always, until the end of the age." Obviously, something happened to his body physically because we can no longer see Jesus, but we are left with the promise that he is, and will always be, with us invisibly. His words bring us full circle to the promise before his birth that he would be "Emmanuel," meaning "God is with us."

## Questions of the Week

- ① Has there been a time(s) when you have doubted Jesus, God, or your faith? What brought you through that period?
- ② Think about a time when you have experienced a sense of God or Jesus with you. Say a prayer of thanksgiving for that gift of awareness.

*Word of the Week • Copyright © 2023 Ann Naffziger. Published by the Pastoral Center / PastoralCenter.com. All rights reserved.*

26 de mayo de 2024 • La Santísima Trinidad • Año B

## Está bien estar en conflicto

Las lecturas de esta semana en la misa

- ▶ Deuteronomio 4:32-34, 39-40 - Pruebas del amor de Dios
- ▶ Romanos 8:14-17 - Hijos de Dios por adopción
- ▶ Mateo 28:16-20 - Comisión de los Apóstoles

La lectura del Evangelio de hoy es de los últimos versículos del Evangelio de Mateo. Los once discípulos (Judas ya no está con ellos) tienen la experiencia de adorar y dudar. No sabemos si algunos de ellos adoraban a Jesús mientras que otros dudaban de él, o si todos ellos tuvieron la experiencia conflictiva de adorar y dudar simultáneamente. De cualquier manera, este detalle de Mateo puede ser útil para cualquiera que en los 2.000 años transcurridos desde entonces haya luchado con dudas acerca de Jesús.

Jesús no avergüenza ni critica a ninguno de los discípulos por sus dudas. Parece perfectamente cómodo enviándolos a "hacer discípulos de todas las naciones" antes de que estén 100% claros acerca de su fe. Debido a que nosotros y otros dos billones de cristianos en el mundo de hoy adoramos a Jesús, sabemos que esos 11 discípulos fueron efectivos, a pesar de las dudas que llevaban consigo.

Entonces, si Jesús pudo trabajar con sus dudas, ¿no puede trabajar con las nuestras? Quizás una buena oración para cuando tengamos dudas incluya las palabras que el Padre le dijo a Jesús cuando le pidió que sanara a su hijo epiléptico: "Creo; ayúdame en mi incredulidad" (Mc 9,24). Curiosamente, el Evangelio de Mateo no dice nada sobre la Ascensión de Jesús al



cielo. Jesús comisiona a los 11 para que hagan discípulos, enseñen y bauticen en su nombre. Luego, sus últimas palabras son: "Yo estoy con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo". Obviamente, algo le sucedió a su cuerpo físicamente porque ya no podemos ver a Jesús, pero nos quedamos con la promesa de que él está, y siempre estará, con nosotros invisiblemente. Sus palabras nos llevan a cerrar el círculo de la promesa antes de su nacimiento de que él sería "Emmanuel", que significa "Dios con nosotros".

### Preguntas de la semana

- 1 ¿Ha habido algún momento en el que has dudado de Jesús, de Dios o de tu fe? ¿Qué te ayudó pasar por ese momento?
- 2 Piensa en un momento en el que hayas experimentado una sensación de Dios o de Jesús contigo. Da una oración de acción de gracias por ese don de la conciencia.

Palabra de la semana • Copyright © Ann Naffziger. Publicado por The Pastoral Center / <http://pastoral.center>. Todos los derechos reservados.



Psychiatric Services for Children & Adults  
833-394-7998 / www.abcmmedical.com

**BBC**



**BROADWAY BRAKE CORP.**  
HEAVY DUTY TRUCK & BUS PARTS & SERVICE

Where you get the "BRAKES"  
45 Broadway · Somerville, MA · (617) 666-1100



*George L. Doherty Funeral Service*

855 Broadway (Powder House Square)  
Somerville, MA 02144  
Family Owned and Operated (Est. 1906)

Phone: (617) 625-4320 Fax: (617) 625-6495  
www.dohertyfuneralservice.com  
email: dfh-admin@comcast.net

Licensed

20+ Years

**William P. Norris, E.A.**

Accountant & Tax Expert

• Individual • Corporate • Trusts • Partnerships

**978-807-3260**

**BNorrisEA@Comcast.Net**

**AD SPACE  
AVAILABLE**

617-779-3771

**Make an impact  
on someone's life**

Volunteers are needed in the Greater Boston,  
Quincy, Framingham, Springfield, and  
Worcester areas.

**bit.ly/mabvivolunteers**



Learn more



**MASSACHUSETTS ASSOCIATION**  
for the  
**Blind and Visually Impaired**

**An Enduring Legacy of Goodness**

**Save the Date: October 16, 2024**

175

Celebrating 175 Years of the  
Sisters of Notre Dame de Namur in New England

More info: [www.snddeneastwest.org/175NE](http://www.snddeneastwest.org/175NE)

Contact: Jen Pearce 617.387.2500



**The Catholic Cemetery Association**

- Serene and Peaceful setting
- Sacred consecrated ground
- Financing Available

*Call today for your free  
pre-planning guide!*

781-322-6300

[www.ccemetery.org](http://www.ccemetery.org)



*Rediscover Your Love*

**LET'S  
BEGIN  
AGAIN**



We have a program starting  
May 31, 2024

Learn more  
508-271-7155

Retrouvaille of New England  
**HelpOurMarriage.org**



**clergytrust** healthier priests.  
stronger communities.

Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative  
Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham  
for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's  
in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and  
native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering  
a sense of community wherever he goes.

donate at  
[clergytrust.org](http://clergytrust.org) —OR—

